

BOOMBOX DUAL BT

USER MANUAL

EN

MT3167

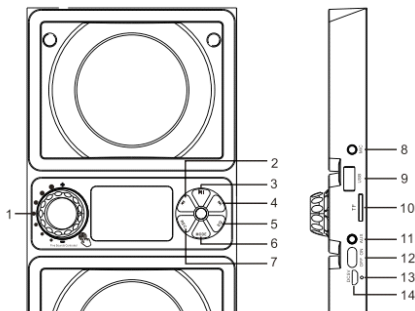
OPERATION

1. Pull the power switch and turn on the power, there will be an indicator sound, it refers that the device is in searching mode.
2. Make sure you have switched into Bluetooth mode, use your smartphone and search for Bluetooth devices. Select "MT3167" on the list to pair the device. Device does not require any password. When pairing is successful you can play the music. You can use buttons on the device or remote to play/pause, to select previous/next track or adjust volume.

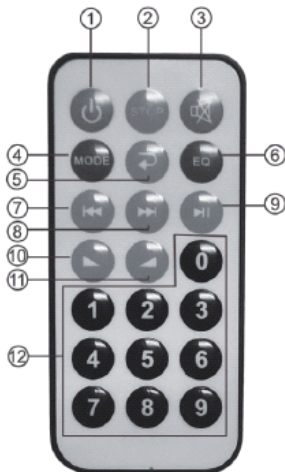


FUNCTION DETAILS

1. Knob controller: Normal adjustment is the main volume control, light press operation order is:
 - a) Woofer volume adjustment, (shown as b) ;
 - b) Tweeter volume adjustment (shown as t);
 - c) Mic echo adjustment (shown as e)
 - d) Mic volume adjustment (shown as n)Light press the knob button multiple times according to the menu order. (Remarks: It will be automatically back to the main volume adjustment, if there's no operation within 4 seconds).
2. Last song: In USB/TF mode, short press is last song. In FM mode, short press is last saved channel, long press searches for previous FM channel.
3. In Bluetooth/USB/TF/FM/LINE mode, short press is mute or pause (FM/USB mode pause will be shown as „PAUS“). In FM mode long press for automatic FM channel searching and saving. In Bluetooth mode, long press is disconnect, in USB/TF, long press is play the recording.
4. Next song: In USB/TF mode, short press is next song, long press is fast forward. In Bluetooth mode, short press is next song. In FM mode, short press is next channel, long press is manual search for channels.
5. EQ key: short press is outside/inside room effects, long press is mic priority.
6. Mode key: short press to select mode: BLUETOOTH/TF/USB/LINE/FM.
7. REC key: short press to enter into recording function, short press again is the recording, long press deletes the records.
8. Microphone input socket.
9. USB socket: insert the USB device, you can play MP3 files.
10. TF card socket: insert the TF card with music inside in MP3 format.
11. AUX input socket.
12. Power ON/OFF switch.
13. Charging indicator: when the device is charging, the red LED is ON, it turns OFF when the speaker is fully charged.
14. DC 5V charging socket.



REMOTE CONTROLLER



1. Power ON/OFF
2. Stop play
3. Mute
4. Mode
5. Repeat
6. EQ
7. Previous
8. Next (In FM mode long press is automatic search for FM channel)
9. Play/Pause
10. Volume -
11. Volume +
12. Numeric keys

Due to continuous development specification and appearance of product are subject to change without prior notice. For technical support please visit www.media-tech.eu.

Instrukcja obsługi

MT3167

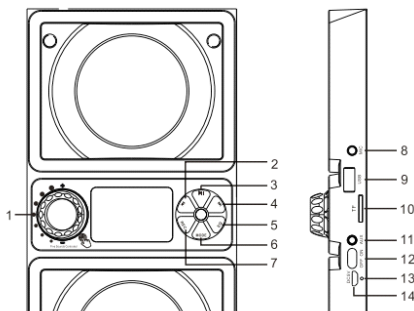
Obsługa

1. Włącz zasilanie urządzenia, głośnik wyda charakterystyczny dźwięk, oznacza to, że urządzenie znajduje się w trybie wyszukiwania.
2. Upewnij się, że przełączyłeś się na tryb Bluetooth, użyj smartfona i wyszukaj urządzenia Bluetooth. Wybierz „MT3166” na liście, aby sparować urządzenie. Głośnik nie wymaga żadnego hasła. Po pomyślnym sparowaniu można odtwarzać muzykę. Możesz użyć przycisków na urządzeniu lub pilocie do odtwarzania / pauzy, aby wybrać poprzedni / następny utwór lub dostosować głośność.

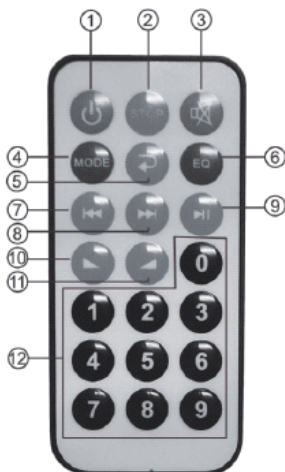


Funkcje

1. Sterowanie pokrętkiem: przekręcanie odpowiada za regulację głośności, naciśnięcie odpowiada kolejno za:
 - a) Regulacja głośności głośnika niskotonowego (pokazana jako b);
 - b) Regulacja głośności głośnika wysokotonowego (pokazana jako t);
 - c) Regulacja echa mikrofonu (pokazana jako e)
 - d) Regulacja głośności mikrofonu (pokazana jako n)Naciśnij przycisk pokrętki kilkakrotnie zgodnie z kolejnością menu. (Uwaga: Zostanie automatycznie przywrócone do głównej regulacji głośności, jeśli w ciągu 4 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja).
2. Poprzedni utwór: W trybie USB / TF krótkie naciśnięcie powrót do poprzedniego utworu. W trybie FM krótkie naciśnięcie jest ostatnim kanałem z zapisanej listy. Długie naciśnięcie spowoduje, wyszukanie poprzedzającej stacji FM.
3. W trybie Bluetooth / USB / TF / FM / LINE krótkie naciśnięcie powoduje wyciszenie lub wstrzymanie (pauza w trybie FM / USB zostanie wyświetlona jako „PAUS”). W trybie FM długie naciśnięcie powoduje automatyczne wyszukiwanie i zapamiętywanie kanałów FM. W trybie Bluetooth długie naciśnięcie powoduje rozłączenie. W trybie USB / TF długie naciśnięcie powoduje odtworzenie nagrania.
4. Następny utwór: W trybie USB / TF krótkie naciśnięcie to następny utwór, długie naciśnięcie to szybkie przewijanie do przodu. W trybie Bluetooth krótkie naciśnięcie to następny utwór. W trybie FM, krótkie naciśnięcie jest następnym kanałem. Długie naciśnięcie spowoduje, wyszukanie następnej w kolejności stacji FM.
5. Klawisz EQ: krótkie naciśnięcie oznacza tryb indoor / outdoor, długie naciśnięcie priorytetuje mikrofon.
6. Przycisk MODE: krótkie naciśnięcie to wybór trybu: BLUETOOTH / TF / USB / LINE / FM.
7. Klawisz REC: krótkie naciśnięcie, aby wejść do trybu nagrywania, ponowne krótkie naciśnięcie rozpoczyna nagrywanie, długie naciśnięcie usuwa nagrania.
8. Gniazdo wejściowe mikrofonu
9. Gniazdo USB: włóż urządzenie USB, możesz odtwarzać pliki MP3
10. Gniazdo karty TF: włóż kartę TF z muzyką do środka (format MP3).
11. Gniazdo wejściowe AUX
12. Włącznik / wyłącznik zasilania.
13. Wskaźnik ładowania: gdy urządzenie jest w trybie ładowania czerwona dioda jest włączona. Dioda zgaśnie, gdy głośnik jest w pełni naładowany.
14. Gniazdo ładowania DC 5V.



Pilot



1. Włączenie/Wyłączenie urządzenia
2. Stop
3. Wyciszenie
4. Zmiana trybu: Bluetooth, AUX, FM, USB / SD
5. Tryb powtarzania utworu.
6. EQ wybór trybu outdoor/indoor
7. Poprzedni utwór
8. Następny utwór
9. Odtwórz / Pauza
10. Zmniejszenie głośności
11. Zwiększenie głośności
12. Klawisze numeryczne 0-9: wybór utworu lub numer stacji radiowej do odtworzenia.

Ze względu na ciągły rozwój specyfikacja oraz wygląd urządzenia może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Pomoc techniczna dostępna na www.media-tech.eu.

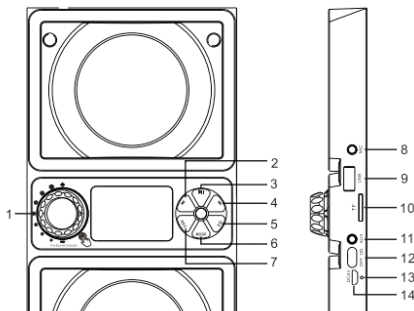
OBSLUHA

1. Zatáhnete přepínač napájení a zapnete napájení, zazní zvukový signál, který označuje, že zařízení je v režimu vyhledávání.
2. Ujistěte se, zda máte zapnutý režim Bluetooth, použijte svůj smartphone a vyhledejte Bluetooth zařízení. V seznamu na párování zařízení zvolte možnost „MT3167“. Zařízení nevyžaduje žádné heslo. Po úspěšném párování budete moci přehrávat hudbu. Můžete použít tlačítka na zařízení nebo dálkovém ovladači pro přehrávání/pozastavení přehrávání, volbu předchozí/následující skladby nebo úpravu hlasitosti.

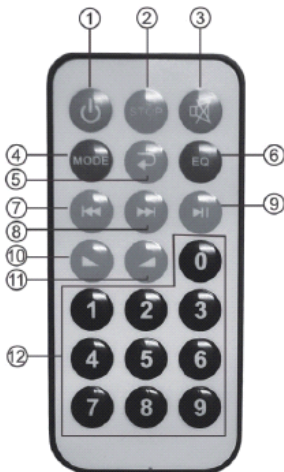


POPIS FUNKCÍ

1. Otočný ovladač: Normální úpravou je ovládání hlavní hlasitosti, jemným stisknutím provedete pořadí nastavení:
 - a) Úprava hlasitosti wooferu, (zobrazené jako b);
 - b) Úprava hlasitosti tweeteru (zobrazené jako t);
 - c) Úprava ozvěny mikrofону (zobrazené jako e)
 - d) Úprava hlasitosti mikrofону (zobrazené jako n)Několikrát jemně stisknete otočný ovladač podle pořadí menu. (Poznámka: Pokud neprovedete žádnou operaci v průběhu 4 sekund, automaticky se vrátí zpět na úpravu hlavní hlasitosti).
2. Předchozí skladba: V režimu USB/TF zvolíte krátkým stisknutím předchozí skladbu. V režimu FM, zvolíte krátkým stisknutím naposledy uložený kanál a dlouhým stisknutím vyhledáte předchozí FM kanál.
3. V režimu Bluetooth/USB/TF/FM/LINE, krátkým stisknutím ztlumíte zvuk nebo pozastavíte přehrávání (V režimu FM / USB bude pozastavení přehrávání zobrazeno jako „PAUS“). V režimu FM dlouhým stisknutím spustíte automatické vyhledávání a uložení FM kanálu. V režimu Bluetooth, dlouhým stisknutím provedete odpojení a v režimu USB/TF, dlouhým stisknutím spustíte přehrávání záznamu.
4. Následující skladba: V režimu USB / TF zvolíte krátkým stisknutím následující skladbu a dlouhým stisknutím posunete skladbu rychle dopředu. V režimu Bluetooth krátkým stisknutím zvolíte následující skladbu. V režimu FM krátkým stisknutím zvolíte následující kanál a dlouhým stisknutím spustíte manuální vyhledávání kanálů.
5. Tlačítko EQ: Krátkým stisknutím zvolíte vnější/vnitřní efekty, dlouhým stisknutím zvolíte prioritu mikrofону.
6. Tlačítko MODE: Krátkým stisknutím zvolíte režim: BLUETOOTH/TF/USB/LINE/FM.
7. Tlačítko REC: Krátkým stisknutím aktivujete funkci záznamu, opětovným krátkým stisknutím spustíte záznam a dlouhým stisknutím vymažete záznamy.
8. Konektor vstupu mikrofону.
9. USB konektor: Připojte USB zařízení a budete moci přehrávat MP3 soubory.
10. Prostor na vložení TF karty: Vložte TF kartu s hudbou ve formátu MP3.
11. Konektor přídatného (AUX) vstupu.
12. Přepínač ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ napájení.
13. Indikátor nabíjení: Když probíhá nabíjení zařízení, rozsvítí se červený LED indikátor a když je reproduktor plně nabitý, indikátor zhasne.
14. DC 5 V nabíjecí zásuvka.



DÁLKOVÝ OVLADAČ



1. ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ napájení
2. Zastavení přehrávání
3. Ztlumení zvuku
4. Tlačítko MODE
5. Opakování přehrávání
6. Tlačítko EQ
7. Předcházející skladba
8. Následující skladba (V režimu FM dlouhým stisknutím tlačítka spustíte automatické vyhledávání FM kanálu)
9. Přehrávání/Pozastavení přehrávání
10. Snížení hlasitosti
11. Zvýšení hlasitosti
12. Numerická tlačítka

OBSLUHA

1. Potiahnite prepínač napájania a zapnite napájanie, zaznie zvukový signál, ktorý označuje, že zariadenie je v režime vyhľadávania.

2. Uistite sa, či máte zapnutý režim Bluetooth, použite svoj smartfón a vyhľadajte Bluetooth zariadenia. V zozname na spárovanie zariadení zvolte možnosť „MT3167“. Zariadenie nevyžaduje žiadne heslo. Po úspešnom spárovaní budete môcť prehrávať hudbu. Môžete použiť tlačidlá na zariadení alebo diaľkovom ovládači na prehrávanie/ pozastavenie prehrávania, voľbu predchádzajúcej/ nasledujúcej skladby alebo úpravu hlasitosti.



POPIS FUNKCIÍ

1. Otočný ovládač: Normálnou úpravou je ovládanie hlavnej hlasitosti, jemným stláčaním vykonáte poradie nastavení:

- a) Úprava hlasitosti woofera, (zobrazené ako b) ;
- b) Úprava hlasitosti tweetera (zobrazené ako t) ;
- c) Úprava ozveny mikrofónu (zobrazené ako e)
- d) Úprava hlasitosti mikrofónu (zobrazené ako n)

Niekoľkokrát jemne stlačte otočný ovládač podľa poradia menu. (Poznámka: Ak neuskutočnite žiadnu operáciu v priebehu 4 sekúnd, automaticky sa vráti späť na úpravu hlavnej hlasitosti).

2. Predchádzajúca skladba: V režime USB/TF zvolíte krátkym stlačením predchádzajúcu skladbu. V režime FM, zvolíte krátkym stlačením naposledy uložený kanál a dlhým stlačením vyhľadáte predchádzajúci FM kanál.

3. V režime Bluetooth/USB/TF/FM/LINE, krátkym stlačením stlmíte zvuk alebo pozastavíte prehrávanie (V režime FM/USB bude pozastavenie prehrávania zobrazené ako „PAUS“). V režime FM dlhým stlačením spustíte automatické vyhľadávania a uloženie FM kanálu. V režime Bluetooth, dlhým stlačením vykonáte odpojenie a v režime USB/TF, dlhým stlačením spustíte prehrávanie záznamu.

4. Nasledujúca skladba: V režime USB/TF zvolíte krátkym stlačením nasledujúcu skladbu a dlhým stlačením posuniete skladbu rýchlo smerom dopredu. V režime Bluetooth krátkym stlačením zvolíte nasledujúcu skladbu. V režime FM krátkym stlačením zvolíte nasledujúci kanál a dlhým stlačením spustíte manuálne vyhľadávania kanálov.

5. Tlačidlo EQ: Krátkym stlačením zvolíte vonkajšie/vnútorne efekty, dlhým stlačením zvolíte prioritu mikrofónu.

6. Tlačidlo MODE: Krátkym stlačením zvolíte režim: BLUETOOTH/TF/USB/LINE/FM.

7. Tlačidlo REC: Krátkym stlačením aktivujete funkciu záznamu, opätovným krátkym stlačením spustíte záznam a dlhým stlačením vymažete záznamy.

8. Konektor vstupu mikrofónu.

9. USB konektor: Pripojte USB zariadenie a budete môcť prehrávať MP3 súbory.

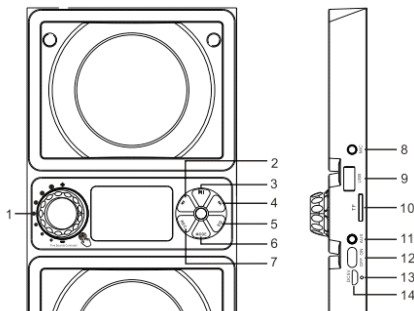
10. Priestor na vloženie TF karty: Vložte TF kartu s hudbou vo formáte MP3.

11. Konektor prídavného (AUX) vstupu.

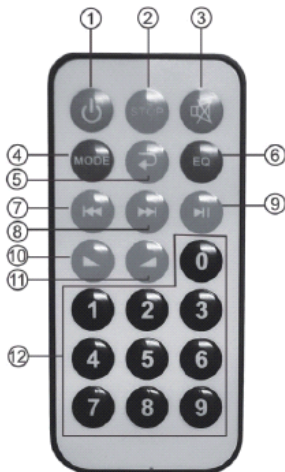
12. Prepínač ZAPNUTIA/VYPNUTIA napájania.

13. Indikátor nabíjania: Keď prebieha nabíjanie zariadenia, rozsvieti sa červený LED indikátor a keď je reproduktor úplne nabitý, indikátor zhasne.

14. DC 5 V nabíjacia zásuvka.



DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ



1. ZAPNUTIE/VYPNUTIE napájania
2. Zastavenie prehrávania
3. Stlmenie zvuku
4. Tlačidlo MODE
5. Opakovanie prehrávania
6. Tlačidlo EQ
7. Predchádzajúca skladba
8. Nasledujúca skladba (V režime FM dlhým stlačením tlačidla spustíte automatické vyhľadávanie FM kanálu)
9. Prehrávanie/Pozastavenie prehrávania
10. Zníženie hlasitosti
11. Zvýšenie hlasitosti
12. Numerické tlačidlá

Használati útmutató

MT3167

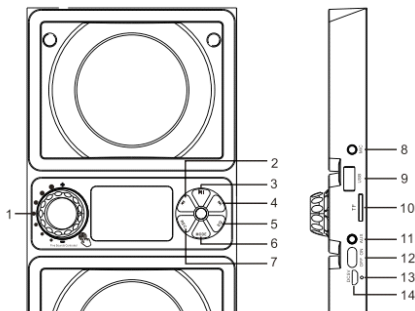
MŰKÖDÉS

1. Húzza a bekapcsoló gombot, és kapcsolja be a készüléket! Ezután egy hangjelzés hallható, amely tájékoztatja önt, hogy a készülék keresés üzemmódban van.
2. Ellenőrizze, hogy Bluetooth módba van kapcsolva, majd telefonja Bluetooth beállítá-sok menüjében indítson egy eszközkeresést, a megjelenített listából válassza ki az MT3167-et! A készülék párosítás nem igényel jelszót. A sikeres párosítás után indíthatja is a zene lejátszását. A készüléken lévő gombokkal vezérelheti a lejátszást: lejátszás/ szünet, számléptetés előre/ vissza, illetve változtathatja a lejátszás hangosságát.

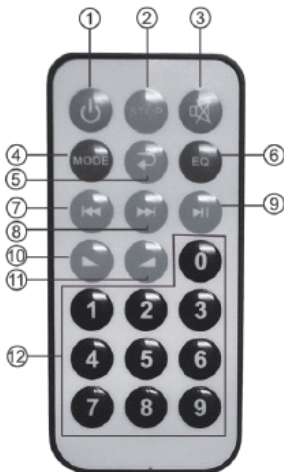


A FUNKCIÓK

1. Több funkciót vezérlő gomb: Normál mód – a fő hangerő beállítása. Gyengén benyomva a műveleti sorrend a következő:
 - a) Mélynyomó hangerő állítása, (b-ként megjelenítve);
 - b) Magassugárzó hangerejének állítása (t-ként megjelenítve);
 - c) Mikrofon visszhang állítása (e-ként megjelenítve)
 - d) Mikrofon hangerejének állítása (n-ként megjelenítve)Nyomja meg a gombot enyhe erővel többször az egyes funkciók közötti váltáshoz! (Megjegyzés: Ha 4mp. eltelik bármilyen állítás nélkül a rendszer visszaáll a főhangerő beállításához.)
2. Előző dal: USB/TF üzemmódban, a rövid gombnyomással érhető el az előző dal. Ugyanez FM üzemmódban az utolsó helyen tárolt rádiócsatornára lépteti a lejátszást, hosszan lenyomva az előző FM csatornát keresi meg.
3. Bluetooth/USB/TF/FM/LINE módban, az rövid gombnyomás némít vagy szünetelteti a lejátszást. (FM/USB módban a szünet „PAUS” kijelzéssel megjelenített). FM üzemmódban a hosszú nyomás csatornakeresést és mentést indít el. Bluetooth módban a hosszú gombnyomás bontja a kapcsolatot. USB/TF üzemmódban a hosszú gombnyomás lejátssza a felvételt.
4. Következő szám: USB/TF üzemmódban a rövid gombnyomás a következő számra lépteti a lejátszást, hosszan lenyomva a gombot gyors előre tekerést indít. Bluetooth üzemmódban a rövid gombnyomás a következő számra léptet. FM üzemmódban a rövid gombnyomás a következő csatornára léptet, a hosszú gombnyomás manuális állomáskeresést indít.
5. EQ gomb: rövid lenyomás kültéri/ beltéri szoba effekt, hosszan lenyomva a mikrofon prioritás kapcsolható.
6. Üzem mód kapcsoló: rövid gombnyomással válthat a következő üzemmódok között: BLUETOOTH/TF/USB/ LINE/FM.
7. Felvétel gomb: rövid gombnyomással beléphet az üzemmódba, ismételt gombnyomással elindul a felvétel, hosszan megnyomva a gombot a felvétel törlésre kerül.
8. Mikrofon bemeneti csatlakozó.
9. USB aljzat: csatlakoztassa az USB adathordozót, a tárolt MP3 fájlok ezután lejátszhatók.
10. TF (microSD) kártya foglalat: a memóriakártyán tárolt MP3 fájlok a behelyezés után lejátszhatóvá válnak.
11. AUX bemeneti aljzat.
12. Be-/kikapcsoló gomb.
13. Töltés jelző lámpa: töltés alatt a lámpa piros fénnel világít, amikor lekapcsolódik az akkumulátor teljesen feltöltődött.
14. Töltő aljzat 5V egyenfeszültséghez (5VDC).



A TÁVIRÁNYÍTÓ



1. Be-/kikapcsolás
2. STOP – a lejátszás megállítása
3. Némítás
4. Üzem mód
5. Ismétlés
6. EQ- hangszínszabályzó
7. Előző
8. Következő (FM üzemben hosszan lenyomva csatornakeresést indít)
9. Lejátszás/ szünet
10. Hangerő -
11. Hangerő +
12. Számbillentyűk

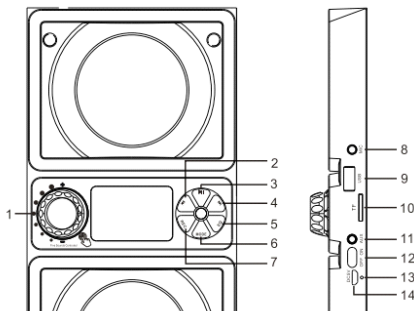
BLUETOOTH СДВОЯВАНЕ

1. Натиснете превключвателят и действайте захранването, ще се чуе индикативен звук показващ, че устройството е в режим на търсене.
2. Превключете в режим Bluetooth, използвайте смартфона си и потърсете налични Bluetooth устройства. От списъка с намерени устройства изберете „MT3167“. Не се изисква никаква парола или PIN. След успешно сдвояване може да слушате музика като може да използвате както бутоните на говорителя, така и тези на дистанционното, за да управлявате свири/пауза, следваща/предишна песен или нивото на звука.

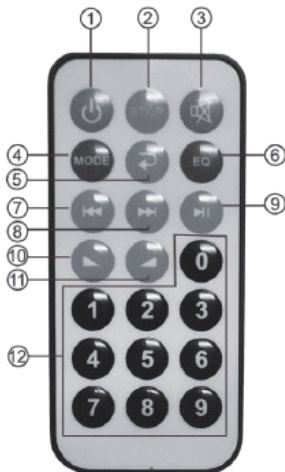


УПРАВЛЕНИЕ

1. Въртяща кнопка: при завъртане управлява силата на звука. Леко натискане включва съответния режим на настройки:
 - a) Сила на баса, (индикира се като „b“);
 - b) Сила на високи честоти (индикира се като „t“);
 - c) Настройка на ехо на микрофона (индикира се като „e“)
 - d) Сила на звука на микрофона (индикира се като „n“)Леко натискане превключва между режимите. (Забележка: ако в рамките на 4 секунди не бъде направена настройка, автоматично се връща в режим управление на сила на звука).
2. Предишна песен: В режим USB/TF, кратко натискане превключва предишната песен. В режим FM радио, кратко натискане е предишната запазена станция, продължително натискане търси предишна честота със станция.
3. В режим Bluetooth/USB/TF/FM радио/LINE, кратко натискане изключва звука или паузира (режим FM/USB извежда „PAUS“). В режим FM радио продължително натискане задейства автоматично търсене на радио станции и ги съхранява според поредността на намиране (по възходяща честота). В режим Bluetooth, продължително натискане прекратява връзката, в режим USB/TF продължително натискане въпроизвежда запис.
4. Следваща песен: в режим USB/TF кратко натискане превключва към следваща песен, продължително натискане превърта текущата песен напред. В режим Bluetooth кратко натискане превключва към следваща песен. В режим FM радио кратко натискане превключва към следваща станция, продължително натискане задейства ръчен режим на търсене на станции.
5. Бутон EQ: кратко натискане превключва между ефекти в стая/извън стая; продължително натискане е за приоритет на микрофона.
6. Бутон избор на режим: кратко натискане превключва между режимите: BLUETOOTH/TF/USB/LINE/FM радио.
7. Бутон Запис REC: кратко натискане превключва към функция по записване, повторно кратко натискане активира записване, продължително натискане изтрива записи.
8. Вход за микрофон.
9. USB вход: поставете USB запазващо устройство и можете да слушате MP3 файлове.
10. Вход за TF/SD карти: поставете TF/SD карта с MP3 музика и слушайте.
11. Вход за външен източник AUX.
12. Включване/Изключване.
13. Индикатор за зареждане: докато се зарежда свети. Когато изгасне – говорителят е напълно зареден.
14. Вход за DC 5V зареждане.



ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ



1. Включване/Изключване
2. Стоп на свиренето
3. Изключване на звука
4. Режими
5. Режими на повторение
6. Еквалайзър – избор между предварително настройки.
7. Предишна песен
8. Следваща песен (в режим FM радио дълго натискане активира автоматично търсене на радио станции)
9. Свири/Пауза
10. Намаляване на звука -
11. Усилване на звука +
12. Цифрови бутони за избор на песен

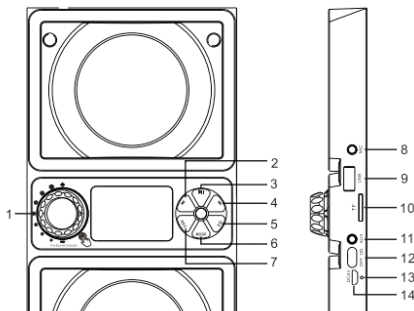
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Τραβήξτε το διακόπτη τροφοδοσίας και ενεργοποιήστε την τροφοδοσία, θα υπάρξει ένας ήχος ένδειξης, αναφέρεται ότι η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία αναζήτησης.
2. Βεβαιωθείτε ότι έχετε μεταβεί στη λειτουργία Bluetooth, χρησιμοποιήστε το smartphone σας και αναζητήστε συσκευές Bluetooth. Επιλέξτε „MT3167” στη λίστα για να αντιστοιχίσετε τη συσκευή. Η συσκευή δεν απαιτεί κωδικό πρόσβασης. Όταν η αντιστοίχιση είναι επιτυχής, μπορείτε να παίξετε τη μουσική. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε κουμπιά στη συσκευή ή το τηλεχειριστήριο για αναπαραγωγή / παύση, για να επιλέξετε το προηγούμενο / επόμενο κομμάτι ή να ρυθμίσετε την ένταση.

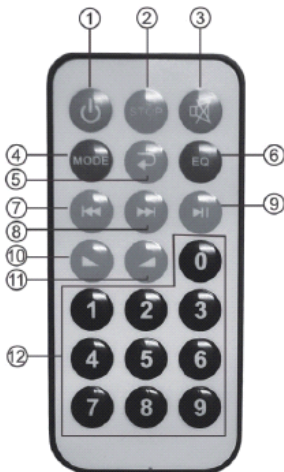
ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

1. Ελεγκτής κουμπιού: Η κανονική ρύθμιση είναι ο κύριος έλεγχος της έντασης ήχου, η λειτουργία ελαφράς πίεσης είναι:
 - α) Ρύθμιση έντασης του γούφερ, (εμφανίζεται ως b).
 - β) Ρύθμιση έντασης του τσίχου (εμφανίζεται ως t).
 - γ) Ρύθμιση μικρό echo (εμφανίζεται ως e)
 - δ) Ρύθμιση έντασης μικροφώνου (εμφανίζεται ως η)Πατήστε ελαφρά το κουμπί του κουμπιού πολλές φορές σύμφωνα με τη σειρά μενού. (Παρατηρήσεις: Θα επιστρέψει αυτόματα στην κύρια ρύθμιση έντασης, αν δεν υπάρχει λειτουργία μέσα σε 4 δευτερόλεπτα).
2. Τελευταίο τραγούδι: Στη λειτουργία USB / TF, το σύντομο πάτημα είναι το τελευταίο τραγούδι. Στη λειτουργία FM, το σύντομο πάτημα είναι το τελευταίο αποθηκευμένο κανάλι, οι παλιές αναζητήσεις για το προηγούμενο κανάλι FM.
3. Στη λειτουργία Bluetooth / USB / TF / FM / LINE, το σύντομο πάτημα είναι σίγαση ή παύση (η παύση λειτουργίας FM / USB θα εμφανιστεί ως „PAUS”). Στη λειτουργία FM πατήστε για αυτόματη αναζήτηση και αποθήκευση καναλιών FM. Στη λειτουργία Bluetooth, πατήστε παρατεταμένα το πάτημα του πλήκτρου, στο USB / TF, πατήστε παρατεταμένα η εγγραφή.
4. Επόμενο τραγούδι: Στη λειτουργία USB / TF, το σύντομο πάτημα είναι το επόμενο τραγούδι, η μεγάλη πίεση είναι γρήγορη προς τα εμπρός. Στη λειτουργία Bluetooth, πατήστε σύντομα το επόμενο τραγούδι. Στη λειτουργία FM, πιέζοντας σύντομα το επόμενο κανάλι, πατήστε παρατεταμένα το χειροκίνητο αναζήτηση καναλιών.
5. Πλήκτρο EQ: το σύντομο πάτημα είναι τα εφέ εξωτερικού / εσωτερικού χώρου, η μακρά πίεση είναι η προτεραιότητα του μικροφώνου.
6. Πλήκτρο λειτουργίας: πιέστε σύντομα για να επιλέξετε τρόπο λειτουργίας: BLUETOOTH / TF / USB / LINE / FM.
7. Πλήκτρο REC: πιέστε σύντομα για να εισέλθετε στη λειτουργία εγγραφής, πατήστε ξανά σύντομα την εγγραφή, πατήστε παρατεταμένα τα αρχεία.
8. Υποδοχή εισόδου μικροφώνου.
9. Υποδοχή USB: Εισάγετε τη συσκευή USB, μπορείτε να αναπαράγετε αρχεία MP3.
10. Υποδοχή κάρτας TF: Εισάγετε την κάρτα TF με μουσική μέσα σε μορφή MP3.
11. Υποδοχή εισόδου AUX.
12. Διακόπτης ενεργοποίησης / απενεργοποίησης.
13. Ενδειξη φόρτισης: όταν η συσκευή φορτίζεται, η κόκκινη λυχνία LED είναι αναμμένη, σβήνει όταν το ηχείο είναι πλήρως φορτισμένο.
14. Υποδοχή φόρτισης DC 5V.





ΤΗΛΕΧΕΙΡΗΣΤΗΡΙΟ



1. Ενεργοποιήστε / απενεργοποιήστε το
2. Σταματήστε την αναπαραγωγή
3. Σίγαση
4. Λειτουργία
5. Επαναλάβετε
6. EQ
7. Προηγούμενο
8. Επόμενο (Στη λειτουργία FM, πατήστε παρατεταμένα αυτόματα αναζήτηση για το κανάλι FM)
9. Αναπαραγωγή / Παύση
10. Ένταση -
11. Ένταση +
12. Αριθμητικά πλήκτρα

BOOMBOX DUAL BT RO

MANUAL DE UTILIZARE MT3167

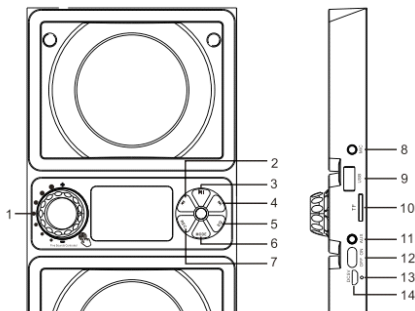
OPERATIUNI

1. Apasati butonul power , va apărea un sunet indicator, se referă la faptul că dispozitivul este în modul de căutare.
2. Asigurați-vă că ați trecut în modul Bluetooth, utilizați-vă telefonul smartphone și căutați Dispozitive Bluetooth. Selectați „MT3167” din listă pentru a asocia dispozitivul. Dispozitivul nu necesită parola. Când împerecherea are succes, puteți asculta muzica. Puteți utiliza butoanele de pe dispozitiv sau de la distanță pentru a reda / întrerupe, pentru a selecta piesa anterioară / următoare sau pentru a ajusta volumul.

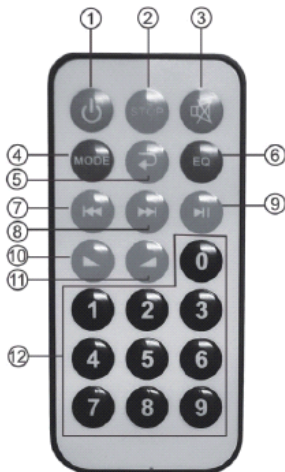


DETALII DE FUNCȚIE

1. Regulator buton: Reglarea normală este controlul principal al volumului, comanda de funcționare prin apăsare ușoară este:
 - a) Reglarea volumului Woofer, (prezentat ca b);
 - b) Reglarea volumului Tweeter (prezentat ca t);
 - c) Reglare ecou microfon (afișată ca e)
 - d) Reglarea volumului microfonului (afișat ca n)Apăsăți ușor butonul reglator de mai multe ori în funcție de ordinea meniului. (Observații: va reveni automat la reglarea principală a volumului, dacă nu există nicio operație în 4 secunde).
2. Ultima melodie: În modul USB / TF, apăsarea scurtă este ultima melodie. În modul FM, apăsarea scurtă este ultimul canal salvat, căutări apăsate îndelung pentru canalul FM anterior.
3. În modul Bluetooth / USB / TF / FM / LINE, o apăsare scurtă este mută sau o pauză (pauză în modul FM / USB va fi afișată ca „PAUS”). În modul FM apăsăți îndelung pentru căutarea și salvarea automată a canalelor FM. În modul Bluetooth, apăsarea lungă este deconectată, în USB / TF, apăsarea lungă este redarea înregistrării.
4. Piesa următoare: În modul USB / TF, apăsarea scurtă este melodia următoare, apăsarea lungă este înainte înainte. În modul Bluetooth, apăsarea scurtă este melodia următoare. În modul FM, apăsarea scurtă este canalul următor, apăsarea lungă este căutarea manuală a canalelor.
5. Tasta EQ: apăsarea scurtă are efecte exterioare / interioare, apăsarea lungă are prioritate mic.
6. Tasta Mod: Apăsăți scurt pentru a selecta modul: BLUETOOTH / TF / USB / LINE / FM.
7. Tasta REC: apăsare scurtă pentru a intra în funcția de înregistrare, apăsare rapidă din nou este înregistrarea, apăsare lungă șterge înregistrările.
8. Mufa de intrare pentru microfon.
9. Socket USB: introduceți dispozitivul USB, puteți reda fișiere MP3.
10. Mufa TF: introduceți cardul TF cu muzică în format MP3.
11. Priza de intrare AUX.
12. Comutator de pornire / oprire.
13. Indicator de încărcare: când dispozitivul se încarcă, LED-ul roșu este pornit, se stinge când difuzorul este complet încărcat.
14. Priză de încărcare DC 5V.



TELECOMANDA



1. Pornire / oprire
2. Opreire/ Pornire
3. Mut
4. Mod
5. Repetare
6. EQ
7. Anterior
8. Următorul (În modul FM, apăsarea lungă este căutare automată a canalului FM)
9. Redare / Pauză
10. Volum -
11. Volum +
12. Taste numerice

D Hinweis zum Umweltschutz:
Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2012/19/UE in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. In Deutschland gelten oben genannte Entsorgungsregeln, laut Batterieverordnung, für Batterien und Akkus entsprechend.

GB Note on environmental protection:
After the implementation of the European Directive 2012/19/UE in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

F Remarques concernant la protection de l'environnement:
Conformément à la directive européenne 2012/19/UE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées. Elles concernent les déchets d'équipement électriques et électroniques. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

E Nota sobre la protección medioambiental:
Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2012/19/UE en el sistema legislativo nacional, se aplicará lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y las pilas recargables, no se deben evacuar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunal o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

PL Wskazówki dotyczące ochrony środowiska:
Od czasu wprowadzenia europejskiej dyrektywy 2012/19/UE do prawa narodowego obowiązują następujące ustalenia: Urządzenia elektryczne i elektroniczne nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Użytkownik zobowiązany jest, zepsute lub niepotrzebne już urządzenia elektryczne i elektroniczne oddać do specjalnego punktu, wyrzucić do specjalnego kontenera lub ewentualnie oddać urządzenie do sprzedawcy. Szczegółowe kwestie regulują przepisy prawne danego kraju. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na opakowaniu produktu lub w instrukcji. Segregując śmieci przeznaczone do recyklingu pomagasz chronić środowisko naturalne. Jeżeli niniejszy produkt jest wyposażony w baterie lub akumulatory, pamiętaj, że po zużyciu należy je dostarczyć do odpowiedniego punktu przyjmującego zużyte akumulatory i baterie. **Nie wolno ich wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi.**

H Környezetvédelmi tudnivalók:
Az európai irányelvnek 2012/19/UE alapján szerint, a megjelölt idoponttól kezdve, minden EU-s tagállamban érvényesek a következők: A leselejtezett elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási szeméttel dobni. Az elhasználott és muködéskeptelen elektromos és elektronikus készülékek gyűjtésére törvényi előírás kötelez mindenkit, ezért azokat el kell szállítani egy kijelölt gyűjtő helyre vagy visszavinni a vásárlás helyére. A termék csomagolásán feltüntetett szimbólum egyértelmű jelzést ad erre vonatkozóan a felhasználónak. A régi készülékek begyűjtése, visszaváltsa vagy bármilyen formában történő újra-hasznosítása közös hozzájárulás környezetünk védelméhez.

CZ Ochrana životního prostředí:
Evropská směrnice 2012/19/UE stanovuje: Elektrické a elektronické přístroje se nesmí vyhazovat do domácího odpadu. Elektrické a elektronické přístroje musí být zlikvidovány podle zákona na místech k tomu určených. Symbolizuje to obázok v návode na použitie, alebo na balení výrobku. Recykláciou, alebo inými formami využitia starých prístrojov prispievate v značnej miere k ochrane vášho životného prostredia.

SK Ochrana životného prostredia:
Európska smernica 2012/19/UE stanovuje: Elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhazovať do domáceho odpadu. Spotrebiteľ je zo zákona povinný zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia na miesta k tomu určené. Symbolizuje to obázok v návode na použitie, alebo na balení výrobku. Recykláciou, alebo inými formami využitia starých prístrojov prispievate v značnej miere k ochrane vášho životného prostredia.

CRO Napomena o zaštiti okoliša:
Nakon provedbe Evropske direktive 2012/19/UE u nacionalnom pravnom sustavu vrijedi sljedeće: Električni i elektronički uređaji ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Potrošač su po zakonu dužni vratiti električne i elektroničke uređaje na kraju svog radnog vijeka na javne sakupljačke točke postavljene u tu svrhu ili na prodajno mjesto. Pojednosto o tome definirane su nacionalnim zakonodavstvom dotične zemlje. Ovaj simbol na proizvodu, upute za uporabu ili pakiranja označava da proizvod podliježe ovim propisima. Recikliranjem, odbijanjem materijala ili drugim oblicima korištenja starih uređaja, značajno doprinosite zaštiti našeg okoliša.

BG Забележка за опазване на околната среда:
След прилагането на Европейската директива 2012/19/UE в националната правна система се прилага следното: Електрическите и електронните устройства не могат да се изхвърлят с битови отпадъци. Потребителите са задължени по закон да връщат електрическите и електронните устройства в края на техния експлоатационен живот в публичните пунктове за събиране, създадени за тази цел или в място на продажба. Подробностите за това се определят от националното законодателство на съответната страна. Този символ на продукта, ръководството за експлоатация или опаковката показва, че продуктът е предмет на тези правила. Чрез рециклиране, отхвърляне на материалите или други форми на използване на стари устройства, вие правите важен принос за защитата на нашата среда.

RO Notă privind protecția mediului:
După punerea în aplicare a Directivei europene 2012/19/UE în sistemul juridic național, se aplică următoarele: Dispozitivele electrice și electronice nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Consumatorii sunt obligați prin lege să restituie dispozitivele electrice și electronice la sfârșitul duratei lor de viață la punctele de colectare publice create în acest scop sau în punctul de vânzare. Detaliu privind acest lucru sunt definite de legislația națională a țării respective. Acest simbol de pe produs, manualul de instrucțiuni sau pachetul indică faptul că un produs este supus acestor reglementări. Prin reciclare, refuzarea materialelor sau a altor forme de utilizare a dispozitivelor vechi, veți aduce o contribuție importantă la protejerea mediului nostru.

